

# Mühlbühl- und Geising-Bote

**Erscheinungsweise:** dreimal wöchentlich (Dienstags, Donnerstags, sonnabends mittags)  
**Monatsbeilage:** „Rund um den Geisingberg“  
**Druck und Verlag:** F. A. Kuntzsch, Altenberg/Op-Cr., Paul-Haack-Str. 3  
**Auf Lauenstein:** Sa. 427 / Büro Altenberg 897  
**Postfach Dresden 11811 / Postfach 15**

**Die Heimatzeitung für Altenberg, Bärenstein, Geising, Glashütte, Lauenstein und die umliegenden Ortschaften**

Bezugspreis monatlich 1,15 RM, einschließlich 14 Vg. Zustagegebühr; durch die Post monatlich 1,28 RM, einschließlich Zustellgeld.  
 Anzeigen: Die 6 gespaltene 46 mm breite Millimeterzeile oder deren Raum 6 Rpf., die 3 gespaltene Text-Millimeterzeile oder deren Raum 15 Rpf. Nachschlag nach Preisliste Nr. 1 vom 4. 9. 1941. Nachschlüssel A

Nr. 119

Sonnabend, den 4. Oktober 1941

76. Jahrgang

## Erfolgreich an allen Fronten

Leningrader militärische Ziele unter dem Feuer der deutschen Artillerie.

Während die Agitatoren in London abermals eine Flut von Lügen verbreiten, während sie davon fesseln, daß die Lage im Raum von Leningrad sich zugunsten der Bolschewisten gebessert habe, ja, während sie sich nicht entschließen, davon zu sprechen, der Ring um Leningrad sei an zwei Stellen durchbrochen, handelt die deutsche Wehrmacht! Alles, was die Heber und Volksbeträger der britischen Plutokratie in ihrer Schönfärberei verzapfen, ist blühender Unfug. Tatsache ist, daß Leningrad weiterhin fest von deutschen Truppen eingeschlossen ist und die wichtigen Rüstungswerke in Leningrad unter dem Feuer der deutschen Artillerie liegen. Die Schäden, die durch die Beschichtung der Leningrader Werke in Versorgungsbetrieben hervorgerufen worden sind, sind bereits beträchtlich und nehmen Tag für Tag an Umfang zu. Aber auch die Schiffsziele in den Häfen von Kronstadt und Oranienbaum bilden Zielpunkte des wirksamen deutschen Feuers. So wurde z. B. festgestellt, daß ein sowjetischer Handelsdampfer von etwa 2000 bis 3000 BRT. mehrere schwere Treffer erhalten hat. Soweit im Räume von Leningrad die Sowjettruppen zu Angriffen angetrieben sind, sind alle diese Aktionen an der Abwehr der deutschen Truppen unter schweren Verlusten für die Sowjets gescheitert! Am 2. Oktober verloren z. B. die Sowjets bei diesen Kämpfen sechs Panzerwagen. Weitere fünf Panzerpanzer wurden bei einem sowjetischen Angriffsvorstoß an einer anderen Stelle im Norden vernichtet. Im Süden der Ostfront verloren die Sowjets gleichfalls bei verheerlichen Gegenangriffen bei denen mit den Panzerkampfwagen auch ein Panzerzug eingesetzt wurde, neun Panzerkampfwagen.

### Erfolge deutscher und finnischer Seestreitkräfte

Die deutsche Kriegsmarine lehte im Zusammenwirken mit der finnischen Marine die Sperrunternehmungen gegen die Sowjets im Finnischen Meerbusen fort. Finnische Schnellboote verließen hierbei zwei Sowjet-Minensuchboote. Deutsche Minensuchboote griffen durch Artilleriefeuer an verschiedenen Stellen erfolgreich in die Landkämpfe ein und unterstützten durch Beschichtung sowjetischer Stellungen die Operationen des Heeres.

### 16 Bahnhöfe zerstört, 60 Eisenbahnzüge getroffen

Der Einsatz der deutschen Luftwaffe an der gesamten Ostfront war auch am 2. Oktober wieder sehr hart. Die Ergebnisse, die durch die Beschörungen und zahlreiche Aufnahmen bestätigt wurden, lassen den Erfolg der Angriffe auf Eisenbahnlinien, Bahnanlagen und Straßen der Bolschewisten erkennen. Neben der Unterbrechung zahlreicher Eisenbahnlinien, Bahnanlagen und Straßen der Bolschewisten und der Zerstörung von letzteren wurden insgesamt 16 Bahnhöfe, Transport- und Verteilungsbahnhöfe der Sowjets getroffen. Sechzehn Züge wurden dabei vollständig zerstört, 33 durch Volltreffer in Brand gesetzt und von weiteren durch Bombentreffer schwer beschädigt. Starke Verbände von Kampf- und Sturzkampffliegern, von Schlachtfliegern und Jagern griffen Erdziele in verschiedenen Abschnitten der Ostfront an. Dabei wurden 12 Batterien, 12 Einzelgeschütze, viele Panzerabwehrgeschütze und Maschinengewehre sowie 18 Panzer und Hunderte von Fahrzeugen aller Art zerstört. Auch Stellungen und Panzeranlagen wurden durch gutliegende Treffer außer Gefecht gesetzt; außerdem wurden drei Munitionslager der Bolschewisten in die Luft gesprengt.

### Schwere Luftangriffe auf England

Zu den deutschen Luftangriffen auf kriegswichtige Ziele in England wird von einer nordamerikanischen Nachrichtenagentur ergänzend mitgeteilt, daß insbesondere in zwei Städten, deren Namen nicht genannt werden, heftige Brände wüteten. Die Angriffe, die diese Städte in der Nacht zum Freitag über sich ergehen lassen mußten, gehörten zu den schwersten ihrer Art. Ueberall lichten Feuerwehrt und zivile Luftschutzorganisationen unter den Trümmern nach Opfern. Der ORB-Bericht vom 3. Oktober hebt insbesondere den Angriff eines starken Kampffliegerverbandes auf Newcastle hervor. Newcastle ist der fünfgrößte Handelshafen Großbritanniens und zählt rund 285.000 Einwohner, mit Gateshead am rechten Ufer des Tyne mehr als 400.000. Newcastle bildete bisher den Hauptstapelplatz der Kohlen des benachbarten Industriezentrums. 1929 wurden von Newcastle etwa 19,7 Millionen Tonnen Kohlen ausgeführt. Ferner beherbergt die Stadt zahlreiche große chemische Fabriken, Eisenwerke, Maschinenbau- und Schiffbauwerke und andere Großunternehmen mehr. Bekannt sind insbesondere die Werke von Armstrong, Mitchell and Co., die die englische Wehrmacht mit Geschützen versorgt. Groß sind weiter auch die Schäden, die die deutschen Bomber in den letzten Nächten in den Victoria-Docks in Hull anrichteten. Hull zählt rund 300.000 Einwohner und ist der zweitgrößte Fischereihafen Großbritanniens. Zahlreich sind aber auch hier die wertschöpfenden Objekte aller Art.

Während so die deutsche Luftwaffe auch in England neue große Erfolge erlangen hat, ist die britische sogenannte Royal Air Force völlig gescheitert, wird heute doch auch von den Londoner Zeitungen zugestanden, daß die Verluste unermesslich groß sind, ja, daß diese Angriffe England seine größten Fliegerverluste gelieferten haben. Als letzte sind jetzt auch der erste und einzige Victoria-Kreuzträger der Newseiländer, Ward, und der Geschwaderführer Stubben auf die Verfassung gekommen.

# Die Heimat will der Soldaten würdig sein

## Der Führer gab die Parole für den 3. Kriegswinter

### Großkundgebung zum Kriegswinterhilfswert 1941/1942

Mitten im gewaltigen Ringen im Osten war der Führer für einen Tag in die Reichshauptstadt zurückgetehrt, um das dritte Kriegswinterhilfswert persönlich zu eröffnen und die Kampfpatrie für den dritten Kriegswinter zu geben. Die Heimat darf darin ein sichtbares Zeichen erkennen, wie hoch der Führer ihre Arbeit schätzt, die der Front alles das geben soll, was sie braucht und darüber hinaus den Fortgang des täglichen Lebens sichern muß. Noch in jedem Jahre ist dieser Tag die Parolenausgabe gewesen für einen Kampf, den kein Sieg getrübt hat. In diesem Jahre erhielt diese Kundgebung ein besonderes Gewicht dadurch, daß der Führer zum erstenmal nach einem halben Jahr das Wort ergriff, um sich an das deutsche Volk und an die Welt zu wenden.

Während andere Staatsmänner geredet und wieder geredet hatten und die Ereignisse immer wieder die Häßlichkeit ihrer Phrasen erwiesen hatten, hatte Adolf Hitler geschwiegen dafür aber gehandelt. Unter seiner Führung haben in den vergangenen Monaten die deutschen Armeen weltgeschichtlich Siege gegen den Bolschewismus errungen, der hinter seinem heiligen Worte zum tödlichen Schläger gegen das um seine Freiheit kämpfende deutsche Volk angesetzt hatte. Sieg um Sieg haben die deutschen Armeen in erbitterten harten Kämpfen unter Adolf Hitlers Führung an ihre Fahnen gebettet und die furchtbare Bedrohung gegen das Großdeutsche Reich, ja gegen alle Völker Europas zertrümmert. Wenn nach dieser Zeit der Schwere und der Siege der Führer die Absicht verkündete das Wort zu ergreifen, dann durfte das deutsche Volk mit Recht gespannt sein auf seine Worte.

Es konnte keine würdigere Stätte für diese historische Stunde gewählt werden, als die alte Kampfhalle der nationalsozialistischen Bewegung, der Berliner Sportpalast, der schon so viele denkwürdige Ereignisse gesehen hat. Hier erlangte die Kampfhalle der Bewegung, die längst die Helden der Nation geworden sind, und wieder jubelten Tausende von Menschen die das Glück hatten, dem großen Ereignis beiwohnen zu dürfen, ihrem Führer zu. Hinter den Fahnen der Bewegung standen und saßen sie, erfüllt von der Größe der Stunde, erfüllt von der Begeisterung, die alle Herzen erfüllt, sobald die Stimme des Führers hörbar wird. Das Brausen der Partei und das Feldgroll der Soldaten beherrschten den Versammlungssaal. Aus den Berliner Lazaretten waren Hunderte von Verwundeten gekommen, denen die Ehrenplätze, die ersten Reihen vorbehalten waren. Die Fahnen des nationalsozialistischen Reiches, Lannengrün und Lorbeer schmückten das weite Rund



Eröffnung des Kriegswinterhilfswertes 1941/42. Mit einer Großkundgebung im Berliner Sportpalast, auf der der Führer zum deutschen Volk sprach, wurde am Freitag dem 3. Oktober, das Kriegswinterhilfswert 1941/42 eröffnet. Unser Bild: Blick in den Sportpalast während der Rede des Führers. (Weltbild-Wagenborg-R.)

Der Dank an die Hunderttausende von Helfern, die dem Winterhilfswert nun schon acht Jahre lang ihre Zeit und Kraft opfern, stand am Beginn der Kundgebung, die durch Oberbefehlshörer Hiltgenfeldt eröffnet wurde. Reichsminister Dr. Goebbels wiederholte diesen Dank an die unbekannten Helfer, um dann einen

### Rechenschaftsbericht über das Zweite Kriegswinterhilfswert

abzugeben. Rührernte Zahlen, und doch jede von ihnen um geheimer inhaltschwer. Jede von ihnen ein sprechender Beweis für die Opfer- und Einsatzbereitschaft der Heimat, die die Augen der kämpfenden Front auf sich gerichtet weiß und nun darin weiterzueifert, es denen gleichzutun die ihr Leben hergeben für Deutschland.

Das Gesamtaufkommen des 2. Kriegswinterhilfswertes 1940/41 beträgt 916 240 000 RM, gegen 681 Millionen RM im vergangenen Jahre. Das bedeutet also eine Steigerung von 235 Millionen RM. Im 2. Kriegswinterhilfswert wurden 442 Millionen RM Abgaben abgefordert. Das deutsche Volk hat — das Gesamtergebnis aller Kriegswinterhilfswerte 1940/41 zusammen gerechnet, also einschließlich Winterhilfswert, Deutsches Rotes Kreuz, usw. — zu jedem Tag des Jahres abgesehen aus eigenem Antrieb und freiwillig rund 4 Millionen RM für soziale Zwecke aufgebracht. Insgesamt haben wir Deutschen in den letzten acht Jahren für das RDK die riesenhafte Summe von über 4 Milliarden RM gespart. Das ist so viel, um ein Beispiel zu nennen, wie die gesamten Staatsausgaben der Schweiz im Laufe von zehn Jahren.

Dr. Goebbels wies dann im einzelnen die Verwendung dieser gewaltigen Beträge nach. Wir seien in der glücklichen Lage, so führte er aus, nicht nur Krieg zu gewinnen, sondern kommende Not vorwegzunehmen zu dürfen. Kabarett zwei Drittel des Gesamtaufkommens des Kriegswinterhilfswertes, nämlich rund 600 Millionen RM, konnten als Zuwendung an die Hilfswerke der RDK abgeführt werden, während das letzte Drittel zur Linderung der Not, vor allem in den neu zum Reich gekommenen Gebieten, aufgewendet worden sei.

Im Mittelpunkt der fortgesetzten Betreuung und Förderung des deutschen Volkes stünden Mutter und Kind. Ihnen gelte besonders jetzt, da ungezählte Familienväter zum Wehrdienst oder sonstigem Kriegseinsatz einberufen seien, alle Pflege, Sorgfalt und Unterstützung.

### Insgesamt 23 000 Kindergrärten.

Um der berufstätigen Mutter die Sorge um die Unterbringung und Erziehung ihrer Kinder abzunehmen, habe die RDK die Zahl ihrer Kindertagesstätten während des Krieges stark erhöht und unterhalte heute insgesamt 23 000 Kindergrärten. Ueber 420 000 Kinder kämen hier täglich in den Genuss einer sorgfältigen Betreuung.

Mit der Zunahme der Luftangriffe auf die deutsche Zivilbevölkerung im September 1940 wurde auf Verbleib des Führers zur Sicherung des Lebens und der Gesundheit unserer Jugend und unserer Mütter aus den besonders gefährdeten Gebieten die erweiterte Kinderlandverschickung durchgeführt.

Im Rahmen dieser Aktion wurden 1 1/2 Millionen Kinder und über 150 000 Mütter mit rund 65 000 Säuglingen und Kleinkindern zur Erholung aufs Land geschickt. Vom Jahre 1933 bis heute wurden 5,7 Millionen Kinder zur Erholung aufs Land gebracht. Dazu kommen 1/2 Millionen Mütter mit über 100 000 Säuglingen und Kleinkindern.

Den eindrucksvollen Zahlen über die Betreuung von Mutter und Kind stellte Dr. Goebbels die barbarischen Methoden der Sowjets gegenüber, die sich nicht scheuen 12-14jährige zu 16stündigen Arbeitsleistungen am Tage zu pressen. In der Sowjetunion trieben sich zwei Millionen Kinder verwahtlos im Lande herum, während in Deutschland seit Kriegsbeginn täglich über 2000 Kinder zur Erholung führen, eine Ziffer, die nach einer amtlichen Sowjetstatistik etwa der Zahl der täglichen Abtreibungen in der Sowjetunion entsprechen. 750 000 werdende Mütter und Wöchnerinnen dagegen seien seit Kriegsbeginn von der Nationalsozialistischen Volkswohlfahrt betreut und gesund erhalten worden.

Dr. Goebbels wies mit besonderem Nachdruck darauf hin, daß diese riesenhafte in wenigen Jahren leistete Arbeit nur dadurch zu bewältigen gewesen sei, daß sich die besten Kräfte der Volksgemeinschaft in den Dienst dieses größten Sozialwerkes aller Zeiten gestellt hätten.

### Millionenarmee von ehrenamtlichen Helfern.

1 100 000 Mitarbeiter hätten der RDK im August 1939 zur Verfügung gestanden. Ihre Zahl erhöhte sich auf 1 165 000 bis